



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

By fax or by E-post connect

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Casques pour formation	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60PR-19SBTH/B	Date 2021-01-19
Client Reference No. - N° de référence du client E60PR-19SBTH	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier pr751.E60PR-19SBTH	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-751-79420	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-12-08 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-02-23 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Doré, Catherine	Buyer Id - Id de l'acheteur pr751
Telephone No. - N° de téléphone (613) 462-1016 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 003

Le but de cette modification est de répondre à une question d'un fournisseur.

Question 18

4 Exigence

Le casque pour formation par scénarios **doit** être fourni sous forme d'ensemble qui comprend les éléments suivants :

- a) un casque complet avec visière et protège-nuque;
- b) un sac de rangement du casque;
- c) **un produit de nettoyage de la visière;**
- d) un traitement antibuée, si nécessaire.

Veuillez confirmer si la soumission sera jugée non conforme et sera rejetée si, au lieu d'un produit de nettoyage de la visière, nous fournissons des instructions sur la procédure de nettoyage.

Remarque : Nous ne recommandons pas d'utiliser un produit de nettoyage de la visière pour nos casques. Les instructions concernant la procédure de nettoyage sont fournies dans le manuel d'utilisation.

Réponse 18

Afin de tenir compte des procédures de nettoyage recommandées du fabricant, l'exigence concernant le produit de nettoyage de la visière sera modifiée pour indiquer qu'il doit être fourni si nécessaire.

-Au point 2, Lingettes désinfectantes pour le nettoyage de la visière, du paragraphe 4.1.2.1.3, Échantillons destinés aux essais par les utilisateurs finaux, de la demande d'offre à commandes.

Insérer : (Remarque à l'intention des offrants : Les lingettes désinfectantes pour le nettoyage de la visière ne sont pas requises si elles ne sont pas recommandées par le fabricant et si d'autres instructions de nettoyage sont fournies.)

-Dans la demande d'offre à commandes, sous 4.1.4, Évaluation financière, insérer ce qui :

h. L'offrant n'a pas à soumettre des prix unitaires ferme pour les articles 4, 9, 14, 19 et 24 si les lingettes désinfectantes pour le nettoyage de la visière ne sont pas requises si elles ne sont pas recommandées par le fabricant et si d'autres instructions de nettoyage sont fournies.

i. L'offrant doit soumettre des prix unitaires fermes pour les articles 4, 9, 14, 19 et 24 si les lingettes désinfectantes pour le nettoyage de la visière sont requises.

-À l'annexe A, sous A.2 Produits livrables, supprimer toutes références à Lingettes désinfectantes pour le nettoyage de la visière et insérer Lingettes désinfectantes pour le nettoyage de la visière, si nécessaire.

- À l'annexe A, sous A.2 Produits livrables, supprimer :

*L'offrant doit fournir une quantité suffisante de traitement antibuée pour un usage quotidien (conformément aux instructions du fabricant) pour toute la période de garantie des visières.

Insérer :

*L'offrant doit fournir une quantité suffisante de lingettes désinfectantes pour le nettoyage de la visière si nécessaire et de traitement antibuée pour un usage quotidien (conformément aux instructions du fabricant) pour toute la période de garantie des visières.

-Dans l'annexe B, Description d'achat, et l'annexe C, Grille d'évaluation.

4. Exigence

Le casque pour formation par scénarios doit être fourni sous forme d'ensemble qui comprend les éléments suivants :

- a) un casque complet avec visière et protège-nuque;
- b) un sac de rangement du casque;
- c) un produit de nettoyage de la visière;
- d) un traitement antibuée, si nécessaire.

Les entrepreneurs doivent pouvoir fournir chacun des éléments suivants séparément :

- a) visière de rechange;
- b) sac de rangement de rechange;
- c) produit de nettoyage de la visière;
- d) traitement antibuée, si nécessaire.

Supprimer : c) produit de nettoyage de la visière;

Insérer : c) produit de nettoyage de la visière, si nécessaire;

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.